

**Městská divadla pražská, příspěvková organizace**

IČ 00064297

DIČ CZ00064297

se sídlem V Jámě 1, 110 00 Praha 1

Bankovní spojení Česká spořitelna

Číslo účtu 2000685379/0800

Zastoupená Mga. Danielem Příbylem – ředitelem

(dále jen „**MDP**“)

na straně j e d n é

MĚSTSKÁ  
DIVADLA  
PRAŽSKÁ **ABC**KOM  
**EDIEROKOKO**

a

Česká unie neslyšících, z.ú.

IČ 00675547

DIČ CZ00675547

se sídlem Dlouhá 37, 110 00 Praha 1

zapsaná v ústavním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. U 526

Bankovní spojení Česká spořitelna a.s.

Číslo účtu 1938968359/0800

Zastoupená Ing. Martinem Novákem – ředitelem

(dále jen „**Spolupořadatel**“)

na straně d r u h é

(dále jen „**Spolupořadatel**“)

na straně d r u h é

(společně také jako „**Smluvní strany**“)

uzavírají tuto

**SMLOUVU O SPOLUPOŘÁDÁNÍ („Smlouva“)**

**1. PŘEDMĚT SMLOUVY**

- 1.1. Účastníci této Smlouvy prohlašují, že mají oboustranný zájem na spolupráci při přípravě a pořádání akce s názvem „**Mluvící ruce 2020.**“  
Předmětem této Smlouvy je vymezení vzájemných práv a povinností při přípravě akce v prostorách Městských divadel pražských.
- 1.2. Spolupořadatel se zavazuje propagovat Městská divadla pražská prohlášením o kulturní spolupráci ve všech svých propagačních materiálech (programy, letáky apod.).

**2. SPECIFIKACE AKCE**

- 2.1. Spolupořadatel se zavazuje uskutečnit na své náklady (pokud není ve Smlouvě uvedeno jinak) v sále divadla ABC akci s názvem „**Mluvící ruce 2020**“ dne 20. 9. 2020 od 15:30 hodin (dále jen „Akce“).
- 2.2. Ve sjednaném termínu bude mít Spolupořadatel sál divadla k dispozici od 8:00 hodin. MDP zajistí na své náklady, pokud není v této Smlouvě uvedeno jinak, veškeré podmínky uvedené v této Smlouvě, nezbytné k bezvadnému uskutečnění Akce.
- 2.3. Spolupořadatel tímto prohlašuje, že jsou mu známy technické podmínky a možnosti divadla ABC, souhlasí s nimi a prohlašuje, že je bere na vědomí a nevznáší v tomto smyslu žádné další požadavky. Specifikace technického zařízení divadla je uvedena v Příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této Smlouvy.
- 2.4. Spolupořadatel jako provozovatel divadelních a hudebních děl podle této Smlouvy prohlašuje, že je nositelem veškerých práv spojených s veřejným provozováním těchto děl, zejména práv k užití děl autorů a výkonných umělců.

Spolupořadatel dále prohlašuje, že nebudou porušena autorská ani jiné práva třetích osob. Spolupořadatel zaplatí MDP škodu, která by takovým porušením vznikla.

### **3. POVINNOSTI MDP**

- 3.1. MDP se zavazuje zjistit v termínu sjednaném podle článku 2. pro přípravu a provedení Akce zejména jeviště, hlediště a příslušné zázemí divadla ABC. Kapacita sálu je 482 míst. V termínu Akce se MDP na svůj náklad dále zavazuje zajistit:
- dvě herecké šatny a sociální zařízení,
  - šatnu pro diváky (poplatek za šatnu je zahrnutý v ceně vstupného),
  - bufet pro diváky otevřený před a po začátku akce a během přestávky (v časech, které Spolupořadatel nahlásí předem kontaktní osobě),
  - dodávku elektřiny, tepla, teplé a studené vody, odvoz odpadků,
  - běžný úklid před Akcí,
  - služby požárního a lékařského dozoru během Akce,
  - služby dle článku 6., odstavce 9
  - tisk a předprodej vstupenek prostřednictvím prodejního systému MDP a na pokladnách MDP (osvobozeno dle §61 odst. e) zákona 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty); druhá strana vstupenky vždy obsahuje logo MDP. Ceník vstupenek tvoří přílohu č. 2 této Smlouvy.

### **4. POVINNOSTI SPOLUPOŘADATELE**

- 4.1. Spolupořadatel se zavazuje uskutečnit Akci výhradně za podmínek dohodnutých v této Smlouvě.
- 4.2. Spolupořadatel se zavazuje uhradit nebo zajistit zaplacení veškerých honorářů a jiných plateb s tím souvisejících, a to včetně autorských honorářů, dopravy a přepravy, ubytování a stravování i jakýchkoliv dalších poplatků s přípravou a uspořádáním Akce souvisejících, pokud není ve Smlouvě uvedeno jinak. MDP v tomto smyslu neplyne žádná další finanční povinnost vůči Spolupořadateli vedle povinností plynoucích z článku 3. této Smlouvy.
- 4.3. Spolupořadatel se zavazuje dodržovat veškeré předpisy MDP, s nimiž byl obeznámen a pokyny pověřených zaměstnanců MDP, zejména z hlediska požární ochrany a bezpečnosti práce. Dodržování těchto povinností, jakož i ostatních povinností uvedených v této Smlouvě, je Spolupořadatel povinen zajistit i u účinkujících a dalších osob, které se podílejí na zkouškách a Akci podle pokynů Spolupořadatele. Za dodržování uvedených povinností těmito osobami ručí Spolupořadatel.
- 4.4. Spolupořadatel nese odpovědnost za pracovní úrazy u účinkujících a dalších osob, které se podílejí na zkouškách a Akci podle pokynů Spolupořadatele, ke kterým dojde v průběhu Akce.
- 4.5. Spolupořadatel bere na vědomí a zavazuje se zajistit, že nepřipustí v prostorách MDP manipulaci s otevřeným ohněm, tedy ani kouření. Spolupořadatel bere na vědomí, že s ohledem na zákon č. 65/2017 Sb., o ochraně zdraví před škodlivými účinky návykových látek, jsou prostory MDP nekuřácké. Zákaz kouření se vztahuje i na používání elektronických cigaret.
- 4.6. Spolupořadatel se zavazuje zajistit atest o provedení nehořlavé úpravy svých dekorací.
- 4.7. Spolupořadatel odpovídá za veškeré škody způsobené během příprav či v průběhu Akce, zejména za poškození poskytnutých prostor nebo technického vybavení divadla, pokud nebyly způsobeny jednáním MDP, a to bez ohledu na zavinění Spolupořadatele.

- 4.8. Spolupořadatel je povinen zajistit přítomnost zdravotního dozoru během konání Akce. MDP může dozor zprostředkovat, pokud tento požadavek Spolupořadatel MDP včas oznámí (alespoň s dvouměsíčním předstihem).
- 4.9. Spolupořadatel dále zajišťuje služby uvedené v odst. 6.9. písm. b) této Smlouvy.

## 5. ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ

- 5.1. Na základě písemné žádosti (příčemž stačí emailem) Spolupořadatele doručené MDP nejpozději 40 dní před konáním Akce se MDP dále zavazuje zajistit:
- umístění informací o Akci v programu na webových stránkách MDP a na programovém plakátu MDP umístěném v prostorách pokladen MDP,
  - umístění letáků o maximální velikosti A5 dodaných Spolupořadatelem na pokladnách MDP,
  - umístění plakátu formátu A1 na výšku dodaného Spolupořadatelem do některé z vitrín náležejících k divadlu ABC (max. 1 měsíc před Akcí).
- 5.2. Spolupořadatel je na základě této Smlouvy oprávněn použít označení divadel „ABC“, „Rokoko“, „Komedie“, „Městská divadla pražská“ nebo „MDP“ pouze v souvislosti s uvedením místa konání Akce. Případné jiné použití těchto označení ze strany Spolupořadatele bude předmětem samostatné smlouvy mezi MDP a Spolupořadatelem.
- 5.3. MDP nepovoluje žádné zvláštní úpravy jeviště, hlediště, ani dalších prostor MDP.

## 6. CENA A ZPŮSOB ÚHRADY

- 6.1. Smluvní strany si sjednaly, že Spolupořadatel uhradí MDP příspěvek na pořádání, zajištění a propagaci akce ve výši 40 000,- Kč (slovy: Čtyřicet tisíc korun-českých). Tuto částku se Spolupořadatel zavazuje uhradit následujícím způsobem:
- a) 50 % této částky ve výši 20 000,- Kč (slovy: Dvacet-tisíc-korun-českých) na účet MDP vedený v záhlaví této Smlouvy na základě zálohové faktury vystavené ze strany MDP po podpisu smlouvy;
  - b) zbývající část této částky ve výši 20 000,- Kč (slovy: Dvacet-tisíc-korun-českých) na účet MDP uvedený v záhlaví této Smlouvy na základě faktury s patnáctidenní splatností vystavené ze strany MDP po uskutečnění Akce.
- 6.2. Smluvní strany se v této souvislosti výslovně dohodly, že v případě, že Spolupořadatel neuhradí částku dle odst. 6.1. písm. a) této Smlouvy v dohodnuté lhůtě, tato Smlouva bez dalšího zaniká a MDP jsou oprávněna účtovat Spolupořadateli smluvní pokutu ve výši 5000,- Kč (slovy: pět-tisíc-korun-českých) Tím není dotčen ani omezen nárok MDP na náhradu škody v plné výši.
- 6.3. V případě prodlení Spolupořadatele s úhradou jakékoliv částky dle této Smlouvy jsou MDP oprávněna účtovat Spolupořadateli vedle úroku z prodlení v zákonné výši rovněž smluvní pokutu ve výši 100,- Kč (slovy: jedno-sto-korun-českých) za každý den prodlení. Tím není dotčen ani omezen nárok MDP na náhradu škody v plné výši.
- 6.4. Za prodej vstupenek prodaných prostřednictvím prodejního systému MDP náleží MDP podíl ve výši 11 % z hrubé tržby. Podíl Spolupořadatele činí 89 % z hrubé tržby. Finanční prostředky ve výši 100 % z prodeje vstupenek prostřednictvím prodejního systému MDP budou Spolupořadateli poskytnuty jedním z následujících způsobů na základě písemného sdělení Spolupořadatele doručeného MDP nejpozději 1 týden před konáním akce:
- a) bezhotovostně, tj. na základě vyúčtování získaných tržeb v MDP a faktury vystavené Spolupořadatelem, nebo
  - b) v hotovosti, a to pouze na hlavní pokladně MDP V Jámě 10, Praha 1 na základě odvodu tržeb z divadelních pokladen a vystavené faktury, a to nejdříve 2 pracovní dny po datu konání akce.

- 6.5. V případě, že se Spolupořadatel v termínu dle odst. 6.4. písemně nevyjádří, budou mu tržby z prodeje na pokladnách MDP uhrazeny bezhotovostním způsobem.
- 6.6. Za prodej vstupenek prostřednictvím prodejních kanálů Spolupořadatele náleží MDP podíl ve výši 11 % z hrubé tržby prodeje. Podíl Spolupořadatele činí 89 % z hrubé tržby. Na základě předaného vyúčtování tržeb od Spolupořadatele vystaví MDP Spolupořadateli fakturu na 11 % podíl MDP.
- 6.7. Podíl MDP ve výši 11 % z hrubé tržby bude MDP vyfakturován Spolupořadateli bez ohledu na způsob výplaty dle odst. 6.4. této Smlouvy.
- 6.8. Každá ze Smluvních stran se zavazuje umožnit kontrolu účetních dokladů u druhé Smluvní strany za účelem ověření správnosti výpočtu podílu z hrubé tržby z akce.
- 6.9. Spolupořadatel se zavazuje dále zaplatit následující:
- a) tantiémy za představení odehrané v rámci Akce,
  - b) služby spojené s Akcí (Pracovníci budou vykonávat činnosti mimo svůj pracovní úvazek v MDP, proto Spolupořadatel uzavře s níže uvedenými pracovníky samostatnou smlouvu a uhradí odměny za tyto služby).
- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| osvětlovač          | od 8:00 do 20:00  |
| zvukař              | od 8:00 do 20:00  |
| jevištní technik    | od 8:00 do 21:00  |
| uvaděčky a šatnářky | od 14:30 do 19:30 |
| produkční dozor     | od 8:00 do 21:00  |

Úhrada za tyto služby spojené s Akcí bude Spolupořadatelem uhrazena výše uvedeným pracovníkům nejpozději v den, kdy tyto služby budou či mají být poskytnuty (před zahájením hlavního programu), a to v hotovosti produkčnímu dozoru na základě smluvního vztahu mezi Spolupořadatelem a výše uvedenými pracovníky. Za správnost vyúčtování zdravotního a sociálního pojištění u jednotlivých nasmlouvaných pracovníků, včetně jeho odvodu a odvodu daně z příjmu fyzických osob odpovídá Spolupořadatel. Spolupořadatel se rovněž zavazuje uhradit náklady na dopravu výše uvedených pracovníků z Divadla ABC od 24.00 hod. do 06:00.

## 7. SANKČNÍ UJEDNÁNÍ

- 7.1. V případě porušení kteréhokoliv závazku Spolupořadatele dle této Smlouvy jsou MDP oprávněna účtovat Spolupořadateli jednorázovou smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč (slovy: pět-tisíc-korun-českých) za každé jednotlivé porušení závazku dle této Smlouvy. Tím není dotčen ani omezen nárok MDP na náhradu škody v plné výši, ani nárok MDP na smluvní pokutu při neuspořádání Akce dle odst. 7.2. této Smlouvy.
- 7.2. V případě, že Spolupořadatel Akci v souladu s touto Smlouvou neuspořádá, zavazuje se v závislosti na okamžiku oznámení této skutečnosti MDP uhradit MDP následující smluvní pokutu:
- a) při oznámení do 60 dnů přede dnem zahájení akce 20 % z dohodnutého příspěvku dle odst. 6.1. této Smlouvy,
  - b) při oznámení méně než 30 dnů přede dnem zahájení akce 50 % z dohodnutého příspěvku dle odst. 6.1. této Smlouvy,
  - c) při oznámení méně než 7 dní přede dnem zahájení akce 100 % z dohodnutého příspěvku dle odst. 6.1. této Smlouvy.
- V případě, že výše dohodnutého příspěvku dle odst. 6.1. této Smlouvy činí méně než 30.000,- Kč, vypočítává se smluvní pokuta dle tohoto odstavce nikoliv z výše příspěvku, ale z částky ve výši 30.000,- Kč. Zaplacení smluvní pokuty nemá vliv na nárok MDP na náhradu škody vzniklé v důsledku zrušení Akce v plné výši.
- 7.3. Bude-li uskutečnění Akce znemožněno nepředvídatelnou událostí (vyšší moc) či neodvratitelnou událostí ležící mimo vliv smluvní strany jako je epidemie, přírodní katastrofa, technická závada v divadle, vážné onemocnění či úraz, případně úmrtí v

rodině účinkujícího, mají obě Smluvní strany právo od uskutečnění Akce ve smluveném termínu odstoupit bez nároku druhé smluvní strany na náhradu škody, pokud se nedohodnou na náhradním termínu pro uspořádání Akce.

## 8. SPOLEČNÁ USTANOVENÍ

- 8.1. Tato Smlouva obsahuje úplnou dohodu Smluvních stran a nahrazuje všechny předchozí dohody nebo ujednání Smluvních stran týkající se předmětu této Smlouvy.
- 8.2. Práva a povinnosti smluvních stran podle této Smlouvy se nebudou vykládat v rozporu s jazykovým vyjádřením jednotlivých ustanovení této Smlouvy.
- 8.3. Dohoda o mimosoudním jednání věřitele a dlužníka musí být uzavřena v písemné podobě, aby měla vliv na počátek běhu nebo stavění promlčecí lhůty v souladu s § 647 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**občanský zákoník**“).
- 8.4. Spolupořadatel prohlašuje, že si je vědom toho, že MDP může jako povinný subjekt dle zákona číslo 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „**zákon o registru smluv**“), být povinen uveřejnit v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv tuto Smlouvu včetně jejích případných příloh a dodatků, a s případným uveřejněním této Smlouvy a jejích případných příloh a dodatků tak bez dalšího předem souhlasí.
- 8.5. Smluvní strany prohlašují, že výše smluvních pokut dle této Smlouvy je přiměřená s přihlédnutím k významu a důležitosti povinností, na které se jednotlivé smluvní pokuty vztahují. Dlužník je zároveň povinen nahradit druhé smluvní straně vedle smluvní pokuty škodu vzniklou z porušení povinností, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a to v plné výši. V případě snížení smluvní pokuty soudem zůstává smluvní straně zachováno právo na náhradu škody ve výši, v jaké škoda převyšuje částku určenou soudem jako přiměřená, a to bez jakéhokoliv dalšího omezení. Zaplacení smluvní pokuty nezbujuje dlužníka povinnosti splnit dluh smluvní pokutou utvrzený. Smluvní pokuta je splatná do 14 dnů od doručení výzvy k její úhradě.
- 8.6. Kontaktní osoby: \_\_\_\_\_ za Spolupořadatele  
**x**

## 9. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 9.1. Tato Smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem.
- 9.2. Tato Smlouva může být měněna nebo dohodou zrušena pouze v písemné formě obsahující podpisy obou Smluvních stran na téže listině a Smluvní strany výslovně vylučují, že by ke změně Smlouvy mohlo dojít jiným způsobem; to platí i pro vzdání se písemné formy. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována forma elektronických zpráv. Jakákoliv ze Smluvních stran může namítnout neplatnost této Smlouvy nebo její změny z důvodu nedodržení formy kdykoliv, a to i když již bylo započato s plněním. Při jednání o změně této Smlouvy odpověď smluvní strany s dodatkem nebo odchylkou, i když podstatně nemění podmínky nabídky, není přijetím nabídky na uzavření této změny Smlouvy a považuje se za novou nabídku.
- 9.3. Vzdání se práva smluvní stranou, dohoda smluvních stran o převzetí dluhu, přistoupení k dluhu nebo prominutí dluhu vyžaduje vždy výslovný písemný projev vůle smluvní strany.
- 9.4. V případě, že je nebo se stane některé z ustanovení této Smlouvy zdánlivé, neplatné, nebo neúčinné, a lze je od ostatního obsahu Smlouvy oddělit, nebude tím

dotčena existence, platnost a účinnost ostatních ustanovení a smluvní strany prohlašují, že mají zájem na trvání a plnění této smlouvy i v případě takového zdánlivého, neplatného nebo neúčinného ustanovení. Smluvní strany jsou povinny poskytnout si vzájemnou součinnost pro to, aby zdánlivé, neplatné, nebo neúčinné ustanovení bylo nahrazeno takovým platným a účinným ustanovením, které v nejvyšší možné míře zachovává ekonomický účel zamýšlený zdánlivým, neplatným, nebo neúčinným ustanovením. To se nevztahuje na účinnost této Smlouvy.

9.5. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 - Specifikace technického vybavení

Příloha č. 2. - Ceník vstupenek

Příloha č. 3 - BOZP a PO

9.6. Tato Smlouva vstupuje v platnost a účinnost dnem podpisu oběma Smluvními stranami. V případě nutnosti uveřejnění Smlouvy v Registru smluv nabývá účinnosti okamžikem jejího uveřejnění v Registru smluv.

9.7. Smlouva se vyhotovuje ve dvou (2) originálech, z nichž MDP obdrží jeden (1) a Spolupořadatel jeden (1).

V Praze 4. 5. 2020

V Praze 4. 5. 2020

.....

**MgA. Daniel Příbyl**

Ředitel Městských divadel pražských

.....

**Martin Novák**

Česká unie neslyšících, z.ú.

## PŘÍLOHA Č. 1

### TECHNICKÉ PODMÍNKY DIVADLA ABC:

#### Jeviště:

- hloubka: 10 m
- šířka: 7,5 m
- portálové zrcadlo: 8 x 4,83 m
- výška: není možnost zavěšovat kulisy na tahy, máme cca 5,5 m vysoký strop

#### Další:

- vykrytí: černý horizont, modrý horizont
- 14 ručních tahů, 2 motorové
- 8x boční výkryty
- oddělená inspicientská kabina
- možnost projekce

#### Zvuk:

Kabina je umístěna v zadní části hlediště – 2. patro foyer (balkón), přímá viditelnost.

#### Pa (mobilní)

- 7x aktivní repro QUBE 500W
- 2x aktivní repro QUBE 300W (odposlech)
- 2x aktivní repro QUBE subwoofer)
- Mixpult YAMAHA M7CL (48line/mic) digital

#### Pa (stálé)

- 8x pasivní repro RCF 500W (přední L-R)
- 2x pasivní repro RCF 300W (zadní - horizont - L-R)
- 5x amp YAMAHA serie EEengine
- 6x YAMAHA YDG2030 (graphic equalizer)

Mixpult YAMAGA GA 24 analog

#### Inputs

- 20x mic/line
- 2x stereo input

#### Outputs

- 10x Group (aux)
- stereo

#### Outboard equipment

- YAMAHA SPX 990
- 3x SONY MDS E-11
- DENON – CDP 680

#### Světlo:

Kabina je umístěna v zadní části hlediště – 2. patro foyer (balkón), přímá viditelnost.

- 145 okruhů
- pult Congo – 40 Submasters

Regulace: počet regulovaných okruhů 145x 2kW

Rozmístění světel je stabilní.

#### Druhy svítidel

- 80 x FHR 1000
- 12 x FHR 500 /PC 650 W/
- 2x sledovák FHR 1000

#### Inteligentní světla:

- MAC 600 (3x)
- MAC 500 (2x)

## **Příloha č. 2**

### **Ceny vstupenek**

- 1.cenová zóna 199 Kč
- 2.cenová zóna 149 Kč